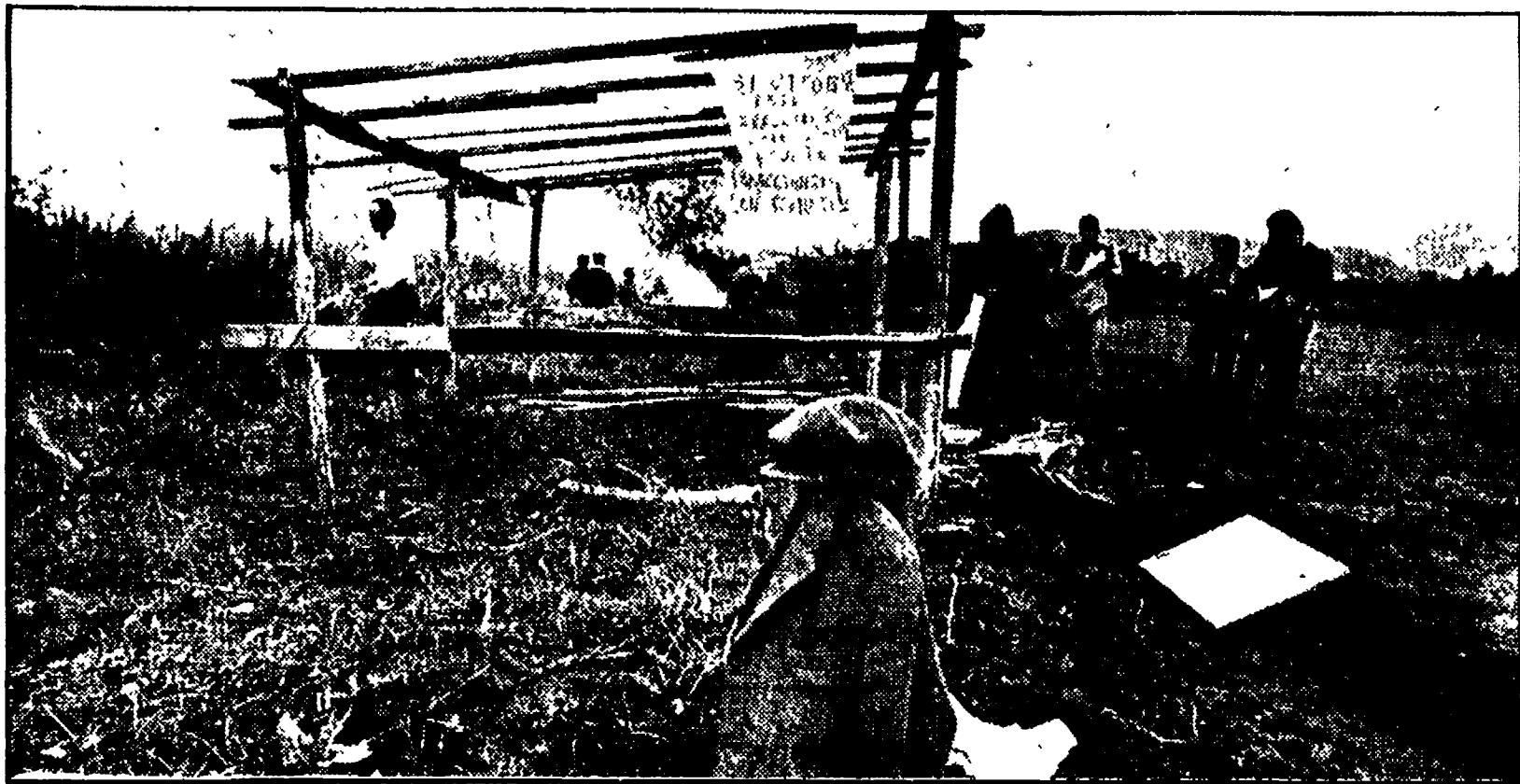


PONTECAGNANO - Erano state assegnate ad una cooperativa di braccianti

# Manovre del banchiere Fabbrocini per riavere le terre abbandonate

Secondo voci attendibili intenderebbe lottizzare l'intera zona - I componenti della coop « San Benedetto » non intendono mollare - Il 31 di questo mese la vicenda sarà discussa al TAR



SALERNO - C'è il rischio che due anni di lotte dei braccianti di Pontecagnano, organizzati nella cooperativa « S. Benedetto » e impegnati per l'utilizzazione delle terre incolte della proprietà Fabbrocini, vadano a fumo. Il « rischio » si chiama TAR. Il 31 agosto, infatti, si discute la sospensione del decreto di assegnazione delle terre - che furono occupate e coltivate dai braccianti - firmato con enorme ritardo dal presidente della giunta regionale Russo. In questi due anni Fabbrocini, frattanto, ha pensato di mettere a cultura parte delle terre rimaste abbandonate. Ha insomma tentato di precostituire in tal modo un « piano di recupero » per il processo amministrativo che dovrà discutere poi della pratica di ricorso presentata contro l'assegnazione delle terre. Insomma, i braccianti della cooperativa Pontecagnano, alla fine, trovarsi davanti a una sentenza di annullamento dell'assegnazione.

Nell'ambito del festival provinciale dell'Unità

## Stasera gli «Area» ad Ariano

Alle 19,30 dibattito sulla crisi energetica e fonti alternative - Grosso il successo degli spettacoli e dei dibattiti - Inizia oggi anche il festival di Pontecagnano

Il concerto degli «Area», il noto gruppo jazz-rock di avanguardia, è il piatto forte della giornata odierna del festival provinciale dell'Unità che si sta svolgendo ad Ariano Irpino. Lo spettacolo - molto atteso in tutta la provincia - si terrà nel campo sportivo del centro irpino.

La serata inizierà però alle 19,30 - come al solito nella villa comunale, nella parte alta della città, all'interno del vecchio castello normanno - con un dibattito dedicato ai problemi della «Crisi energetica e fonti alternative»: la relazione introduttiva sarà tenuta dal professor Antonio Tebore, del sindacato nazionale ricercatori.

A proposito del concerto degli «Area» - per il quale si prevede una grande affluenza di pubblico - bisogna dire che la parte spettacolare del festival sta ottenendo risultati di partecipazione e di gradimento notevoli. È il caso del grosso successo riportato nella prima serata dal «Pratola Folk». Il gruppo che, grazie ad un paziente lavoro di ricerca e di rielaborazione musicale, ha presentato un vasto repertorio di canti di amore e di lotta dell'Irpinia.

La giornata della donna ha dato luogo, sul tema «La donna e i servizi sociali», ad un dibattito di indubbio interesse. In apertura, infatti, è stata mandata in onda una serie di registrazioni fatte tra casalinghe studentesse, impiegate di Ariano e dei paesi circostanti sulla condizione della donna in queste zone e sul problema dei servizi sociali. Tra le tante questioni sollevate, la protesta per il fatto che lo

La struttura inadeguata dovrebbe essere ampliata

## Un palazzetto per la Juve-Caserta

CASERTA - Il palazzetto dello sport di Caserta, fu costruito nel 1969 a rimorchio di una serie di esperienze basketistiche locali: la Juve-Caserta e la Zinzi. Da allora nulla è stato fatto dall'amministrazione provinciale casertana per l'ampliamento delle strutture, ma anche cosa ben più grave, per la semplice manutenzione. Con la promozione della Juve-Caserta in serie A/2 le acquisizioni troppo calme sembrano essersi mosse. Come è noto, infatti, i nuovi regolamenti federali prevedono un certo numero di posti-spettatore per ogni palazzetto dove giocano squadre di serie A1 e A2.

Il palazzetto dello sport di Caserta non ha i requisiti richiesti e tutto avrebbe lasciato pensare, che, per colpa della mancanza di programmazione da parte dell'ente provinciale la Juve sarebbe stata costretta a disputare il prossimo campionato chiedendo ospitalità alle

strutture sportive napoletane. Ma vi è stato, fortunatamente, parere favorevole della federazione nazionale a Caserta, chiedendo al Comune di Caserta la messa a disposizione delle aree occupate. Ci preme a questo punto sollevare alcuni dubbi e precorrezioni. Pur ritenendo necessaria l'edificazione della nuova struttura, crediamo che, ad evitare ulteriori disastri, interventi sul territorio cittadino (basti ricordare che vi sono 6.500 licenze edilizie poste sotto inchiesta dalla magistratura; che il piano regolatore generale è stato fatto decadere da un ambiguo personaggio legato alla DC lasciando così ampi spazi alla speculazione edilizia) tale questione sia oggetto di dibattito pubblico in consiglio comunale e provinciale.

Si sfaterebbero così, da una parte molte perplessità che sorgono da voci circa le aree predestinate e si potrebbe, dall'altra, iniziare una seria discussione su di un piano di intervento programmatico dei due enti per quanto riguarda le strutture sportive.

## SCHERMI E RIBALTE

CINEMA OFF D'ESSAI  
CASA DEL POPOLO E SERENI (Via Veneto, 121 - Milano, Napoli - Tel. 740.44.81)  
R. Basso  
CINE CLUB  
R. Basso  
CINETECA ALTRO  
Riposo  
EMBASSY (Via P. De Mura, 19 - Tel. 377.046)  
Profumo di donna, con V. Gasman - DR  
MAXIMUM (Via A. Gramsci, 19 - Tel. 682.114)  
Chiusura estiva  
NO (Via Santi Catena da Siena - Tel. 415.371)  
Chiusura per ristrutturazione dell'attività  
NUOVO (Via Montecaprio, 18 - Tel. 412.410)  
R. Basso  
RITZ (Via Pesenna, 55 - Telefono 218.510)  
Chiusura estiva  
SPOC CINECLUB (Via M. Ruli, 5 - Chiusura estiva)

VI SEGNALIAMO  
● «Ceravamo tanto amati» (Ariston)  
● «La Pantera Rosa» (Alle Ginestre)  
ALCYONE (Via Lomacosa, 3 - Tel. 418.680)  
Chiusura estiva  
ACACIA (Tel. 370.871)  
Chiusura estiva  
AMBASCIATORI (Via Crispi, 23 - Tel. 683.128)  
Chiusura estiva  
ARISTON (Tel. 377.352)  
«Ceravamo tanto amati», con N. Manfredi - SA  
ARLECCHINO (Tel. 416.731)  
Chiusura estiva  
EXCELSIOR (Via Milano - Telefono 268.479)  
Chiusura estiva  
CORSO (Corso Meridionale - Telefono 339.811)  
L'ultima cosa a sinistra, con D. Messa - DR  
EMPIRE (Via P. Giordani)  
Chiusura estiva  
DELLE PALME (Vicolo Vetreria - Tel. 418.134)  
Chiusura estiva  
FIAMMA (Via C. Poerio, 46 - Telefono 416.988)  
Chiusura estiva

FILANGIERI (Via Filangieri, 4 - Tel. 417.437)  
Chiusura estiva  
FIORENTINI (Via R. Bracco, 9 - Tel. 310.483)  
Chiusura estiva  
METROPOLITAN (Via Chiaia - Tel. 418.880)  
Chiusura estiva  
ARISTON (Tel. 377.352)  
«Ceravamo tanto amati», con N. Manfredi - SA  
ARLECCHINO (Tel. 416.731)  
Chiusura estiva  
EXCELSIOR (Via Milano - Telefono 268.479)  
Chiusura estiva  
CORSO (Corso Meridionale - Telefono 339.811)  
L'ultima cosa a sinistra, con D. Messa - DR  
EMPIRE (Via P. Giordani)  
Chiusura estiva  
DELLE PALME (Vicolo Vetreria - Tel. 418.134)  
Chiusura estiva  
FIAMMA (Via C. Poerio, 46 - Telefono 416.988)  
Chiusura estiva

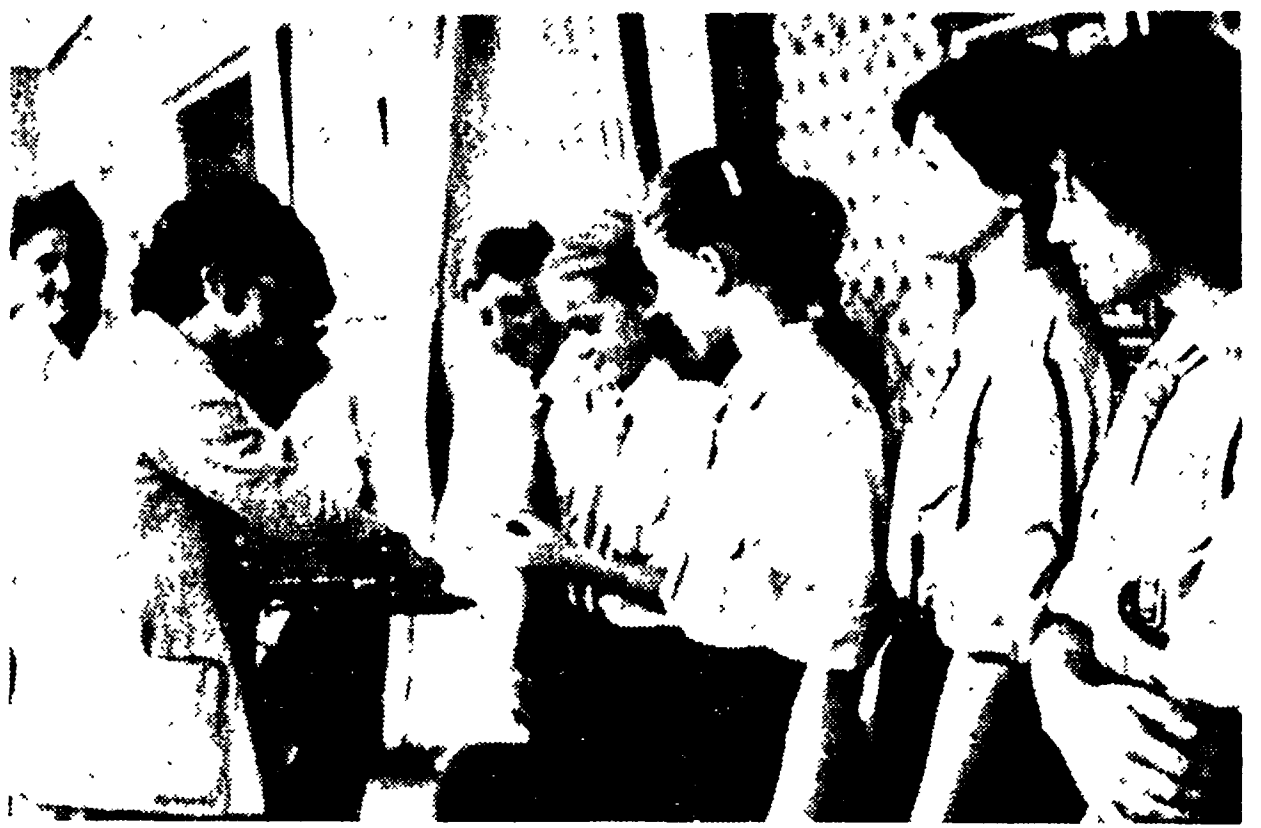
ARCOBALENO (Via C. Carelli, 1 - Tel. 377.583)  
Pernodetti (Via S. Maria, 69 - Tel. 686.266)  
Chiusura estiva  
AZALEA (Via Cumana, 23 - Telefono 218.289)  
La sfida degli invincibili campioni  
AVION (Viale degli Astronauti - Tel. 74.19.284)  
Chiusura estiva  
CORAL (Via Conte di Ruvo, 18 - Tel. 341.222)  
Chiusura estiva  
DOPOILAVORO PT (Tel. 321.339)  
Chiusura estiva  
ITALIANAPOLI (Tel. 685.444)  
(16.30, 18, 19,30)  
MODERNISSIMO - Tel. 310.062  
L'ammalato, con M. Keel - A  
PIERROT (Via A.C. De Meis, 58 - Tel. 758.782)  
Chiusura estiva  
EUROPA (Via Nicola Rocco, 49)  
Chiusura estiva  
GLORIA - A - (V. Arenaccia, 250 - Tel. 281.309)  
Della Casa con furro, con B. Lee - A (VM 14)  
GLORIA - B -  
Chiusura estiva  
MIGLIORIO (Via Armando Diaz - Tel. 324.893)  
Chiusura estiva  
TITANUS (Corso Novara, 37 - Telefono 268.122)  
Chiusura estiva  
PLAZZA (Via Kurbaker, 3 - Telefono 370.519)  
Chiusura estiva

ALTRE VISIONI  
AMEDEO (Via Matracci, 69 - Tel. 686.266)  
Chiusura estiva  
AZALEA (Via Cumana, 23 - Telefono 218.289)  
La sfida degli invincibili campioni  
AVION (Viale degli Astronauti - Tel. 74.19.284)  
Chiusura estiva  
CORAL (Via Conte di Ruvo, 18 - Tel. 341.222)  
Chiusura estiva  
DOPOILAVORO PT (Tel. 321.339)  
Chiusura estiva  
ITALIANAPOLI (Tel. 685.444)  
(16.30, 18, 19,30)  
MODERNISSIMO - Tel. 310.062  
L'ammalato, con M. Keel - A  
PIERROT (Via A.C. De Meis, 58 - Tel. 758.782)  
Chiusura estiva  
EUROPA (Via Nicola Rocco, 49)  
Chiusura estiva  
GLORIA - A - (V. Arenaccia, 250 - Tel. 281.309)  
Della Casa con furro, con B. Lee - A (VM 14)  
GLORIA - B -  
Chiusura estiva  
MIGLIORIO (Via Armando Diaz - Tel. 324.893)  
Chiusura estiva  
TITANUS (Corso Novara, 37 - Telefono 268.122)  
Chiusura estiva  
PLAZZA (Via Kurbaker, 3 - Telefono 370.519)  
Chiusura estiva

## Taccuino Estate

L'iniziativa organizzata dall'Associazione Italia - Polonia

### Trenta ragazzi polacchi passano l'estate a Napoli



Un momento dell'incontro con i ragazzi polacchi

Teri sera l'amministrazione comunale rappresentata dall'assessore all'Assistenza Berardo Impegno, ha incontrato 30 giovani polacchi ospiti nella nostra città. L'iniziativa è organizzata dall'Associazione Italia-Polonia che, nello ambito degli scambi culturali e turistici fra i due paesi, prepara ogni anno incontri e viaggi per ragazzi. In questo momento il nostro paese (vi sono delegazioni a Latina, e Pesaro...) dei quali 30 sono ospiti del comune di Napoli. Altri trentacinque quarantenni bambini italiani sono contemporaneamente ospiti delle autorità polacche, dei quali trenta napoletani scelti fra tutti i quartieri della città.

Per l'ospitalità dei giovani polacchi, i ragazzi (tutti di Breslavia) sono ospitati nel castello di Baia che dovrebbe diventare - dice l'assessore Impegno - un centro internazionale degli incontri della gioventù. Arrivati a Napoli il 24 luglio i giovani ospiti hanno visitato Pozzuoli, Ischia, Capri, l'industria di corallo di Torre del Greco; gli erano stati al centro polacco di Montecassino; a Roma sabato andranno a S. Andrea di Conza dove potranno incontrare con i giovani del luogo che hanno preparato manifestazioni teatrali all'interno dell'iniziativa «Anno internazionale del bambino», iniziativa che, peraltro, ha ispirato l'intero programma di vacanza.

L'ospitalità offerta ai giovani stranieri (del resto ricambiata) è solo lo spunto per un «progetto ragazzi» - come lo chiama l'ARCI - che deve partire in settembre. Parte iniziale del progetto è domenica-ragazzi che l'organizzazione lancerà appunto il mese prossimo. Si tratta di feste di quartiere organizzate dai ragazzi stessi che sarebbero impegnati fino a Natale in rappresentazioni teatrali e musicali.

L'iniziativa mira ad attirare nuova attenzione degli adulti sul mondo dei fanciulli e degli adolescenti. Comunque la scelta di cominciare a Napoli il progetto-ragazzi vuole essere anche una provocazione «perché la nostra città - dice Alberta, dell'ARCI - non sia solo quella dove i bambini possono morire ma anche quella dove essi possono vivere, e bene».

SOSPESE LE REPLICHE ALL'«ILLUSION COMIQUE»

I gravi danni che il temporale dell'altra notte ha arrecato al palco ed alle altre strutture del cortile del Maschio Angioino, ha costretto il comitato organizzatore di «Estate a Napoli» a sospendere tutte le repliche (previste dal programma fino a domenica) dello spettacolo teatrale «Illusion comique», di Cornelle, messo in scena dal Piccolo Teatro di Milano. Lo spettacolo stava riscuotendo un eccezionale successo di critica e di pubblico.

## Per chi resta in città...

### Stasera vado a...

NAPOLI  
Al Maschio Angioino ore 21: il Piccolo Teatro di Milano in «L'illusion comique» di P. Cornelle, regia di Walter Pagliaro. A S. Maria La Nova ore 21: il gruppo di sperimentazione «Il trucco e l'anima» presenta «Colombe» di S. Anouilh. Terrazzo delle Magnolie di S. Martino ore 19: «La gondola fantasma» di Nello Mascia dal racconto di Gianni Rodari. S. Giovanni, Villa Vecchia, 1 Maggio e 1 Sadići piangenti.

### e domani...

NAPOLI  
Al Maschio Angioino ore 21: il Piccolo Teatro di Milano in «L'illusion comique» di P. Cornelle, regia di Walter Pagliaro. S. Maria La Nova ore 21: il gruppo di sperimentazione «Il trucco e l'anima» presenta «Colombe» di S. Anouilh. Terrazzo delle Magnolie di S. Martino ore 19: «La gondola fantasma» di Nello Mascia dal racconto di Gianni Rodari. S. Giovanni, Villa Vecchia, 1 Maggio e 1 Sadići piangenti.

### Per chi va nelle isole...

Col vaporetto  
a CAPRI 7, 23; 9, 15; 11,05; 12,10; (festivo) 13,30; 15,30; 16,30; 19,40.  
a ISCHIA 5,20; (feriale); 8,35; 8,55; 9,10; 9,35; (festivo) 11,05; 12,30; 13,45; 14,15; 16,10; 17; 17,30; 19,05; 19,30; 20,15.  
a CASAMICCIOLA 6,50 (feriale con scalo a Procida); 7,05 (festivo); 7,50; 10,25; 14,25; 16,40; 18,40  
a PROCIDA 6,50 (feriale); 9,20; 14; 20,25.  
da POZZUOLI per Procida: 17,56.  
da POZZUOLI per Procida-Ischia 9,30; 13,30; 16,30; 19,40; 22,45.  
da POZZUOLI per Casamicciola 7,20; 11,10 (via Procida).  
da POZZUOLI per Ischia 6,10; 6,50; 7,30; 8,50; 9,50; 10,50; 12; 12,35; 13,50; 15,15; 16,10; 16,50; 18,10; 19; 20,20; (L.I. Lauro); 5,50; 10,30; 14,30; 18,30; 21,20; (festivo); (Adria III, Salvatore Marino).

### ... e per chi torna

Col vaporetto  
da CAPRI 7,15; 9,05; 10; 11,10; 14,50; 16; 17; 18,25; 19.  
da ISCHIA 4,15 (feriale); 6,10; 7; 7,20; 8,15; 10,20; 11; 13,05; 14,20; 15,20; 16,35; 17; 17,25; 18,25; 18,50; 19,50 (festivo).  
da CASAMICCIOLA 6,50; 9; 9,15; 13,30; 15,35; 17,35.  
da PROCIDA per Pozzuoli I7 Caremar; 3,10; 8,25; 13,10; 17,10; 20,30 (festivo); (Adria III, Salvatore Marino).

### ... o con l'aliscafo

a CAPRI dal molo Beverello con la Caremar alle 8,30; 10,30; 14,30; 15; 17,15; 19,10.  
da Mergellina con la SNAV alle ore 7,10; 7,50; 9; 9,40; 10,20; 10,50; 11,20; 12,20; 13,20; 14,20; 15; 15,50; 16,30; 17,10; 17,50; 18,20; 18,50; 19,30 (si effettua fino al 25 agosto).  
a ISCHIA dal molo Beverello con la Caremar alle ore 8; 10,40; 16,50; 18,50; o con l'Alilauro da Mergellina alle ore 7,10; 7,50; 9; 10,10; 11,10; 12,20; 13,20; 14,20; 15,20; 16,30; 17,20; 18,10; 19; 19,40; 20; 20,20.  
a CASAMICCIOLA da Mergellina con l'Alilauro alle 8,40; 11,20; 13; 17,50; 19,30.  
a FORIO con l'Alilauro da Mergellina alle ore 13; 19,30.  
a PROCIDA con la Caremar del molo Beverello alle 7,45; 10; 15,10; 17,20; 19,05.

### ... o con l'aliscafo

da CAPRI con arrivo al molo Beverello con la Caremar alle 7; 9,30; 13,45; 16,15; 18,15; con arrivo a Mergellina con la SNAV alle ore 8; 8,55; 9,55; 10,50; 11,25; 12,25; 13,30; 14; 15,10; 15,50; 16,40; 17,25; 18,05; 19,15; 19,40; 20,20.  
da ISCHIA con la Caremar fino al molo Beverello alle 7,15; 9,30; 13,45; 16,50; con l'Alilauro fino a Mergellina alle 7; 8; 9; 10; 11,10; 12,30; 13,20; 14,20; 15,20; 16,20; 17,20; 18,10; 19; 20.  
da CASAMICCIOLA fino a Mergellina con l'Alilauro alle 7,50; 9,30; 12,10; 15,30; 18,40.  
da FORIO fino a Mergellina con l'Alilauro alle 7,30; 15,10; 16,40.  
da PROCIDA fino al molo Beverello con la Caremar alle 6,30; 9; 14,10; 16,10; 16,20; 18,15.

stabus VACANZE FELICI  
L'ARTE DI VIAGGIARE